

## **SMLOUVA**

### **o dodávání tištěných zahraničních novin a týdeníků s doplňkovou elektronickou verzí u vybraných titulů na rok 2021**

uzavřená podle § 2079 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník

#### **Smluvní strany:**

##### **Česká národní banka**

sídlo: Na Příkopě 28

115 03 Praha 1

IČO: 48136450

DIČ: CZ48136450

zastoupení: Ing. Zdeněk Virius, ředitel sekce správní

a

Ing. Martin Harold, ředitel odboru společenské centrum

(dále jen „kupující“)

**a**

##### **CZ PRESS spol. s r.o.**

sídlo: Strakonická 3212/4a

150 00 Praha 5

IČ: 16189361

DIČ: CZ16189361

zastoupení: Zuzana Hrušková, na základě plné moci

č. účtu: 576327073/kód banky 0300

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 1968

(dále jen „prodávající“).

#### **Článek I**

##### **Předmět a místo plnění**

1. Předmětem plnění podle této smlouvy je povinnost prodávajícího dodávat v období od 1. 1. 2021 do 31. 12. 2021 kupujícímu všechna vydání tištěných zahraničních novin a týdeníků s doplňkovou elektronickou verzí u vybraných titulů, jejichž specifikace je uvedena v příloze této smlouvy.
2. U vybraných titulů, které jsou v příloze této smlouvy označeny jako kombinace tištěné podoby a přístupu na web (podoba „K“), se prodávající zavazuje zpřístupnit i elektronické verze zahraničních novin a týdeníků, a to ke každému jednotlivému výtisku aktivací přístupu pro jednoho uživatele. V případě řádku označeného "E" (pouze elektronická podoba) prodávající musí vždy umožnit současnou práci nejméně stejného počtu uživatelů jako je počet požadovaných výtisků v příloze této smlouvy.

3. Prodávající zajistí u příslušného vydavatele aktivaci elektronických verzí periodik od prvního dne období uvedeného v odst. 1 tohoto článku smlouvy.
4. Prodávající se zavazuje dodávat objednané zahraniční noviny a týdeníky na adresu kupujícího: Česká národní banka, Senovážná 3, Praha 1. Část dodávky může být na žádost kupujícího doručována též na adresu: Senovážné nám. 30, Praha 1.

## **Článek II** **Lhůty plnění**

1. Tituly vyšlé v pracovní dny musí být kupujícímu dodány tentýž den do 8:00 hodin, tituly vycházející mimo pracovní dny nejbližší následující pracovní den do 8:00 hodin. Nebude-li zásilka obsahovat požadovaný počet výtisků nebo bude obsahovat poškozené výtisky, uplatní kupující reklamaci dle čl. V této smlouvy. Kupujícím budou jako plnění přijaty pouze originální výtisky, dodávka fotokopii není přípustná.

## **Článek III** **Cena**

1. Ceny roční dodávky jednotlivých zahraničních novin a týdeníků s doplňkovou elektronickou verzí dle specifikace uvedené v příloze této smlouvy pro období uvedené v čl. I odst. 1 této smlouvy (dále též „předplatné“) jsou uvedeny v příloze této smlouvy. Cena uvedená v příloze u titulů označených jako kombinace tištěné podoby a přístupu na web (podoba „K“) zahrnuje také příplatek za elektronickou verzi.
2. Ceny za jednotlivé zahraniční noviny a týdeníky s doplňkovou elektronickou verzí zahrnují veškeré náklady spojené s plněním podle této smlouvy.
3. Ceny uvedené v příloze této smlouvy není prodávající oprávněn zvyšovat.
4. V případě nedodání předplaceného počtu výtisků nebo v případě nedodání nevadných výtisků ani tentýž pracovní den, kdy byla uplatněna reklamáce, je prodávající povinen snížit odpovídajícím způsobem předplatné, a to formou opravného daňového dokladu, nedohodnou-li se smluvní strany jinak.
5. V případě, že on-line přístup k elektronické verzi titulu na webu nebude funkční, je prodávající povinen snížit cenu předplatného tohoto nefunkčního titulu o částku vypočtenou jako polovinu součinu denní průměrné ceny předplatného a počtu dnů nepřístupnosti elektronické verze titulu. Snížení ceny bude provedeno formou opravného daňového dokladu.
6. Ustanovení uvedená v odst. 5 tohoto článku smlouvy nebudou aplikována na případy, kdy k nefunkčnosti nebo omezení přístupu k elektronické verzi titulu dojde z důvodů na straně kupujícího.

## **Článek IV** **Platební podmínky**

1. Předplatné bude hrazeno jednorázově, a to na základě faktury, kterou je prodávající oprávněn vystavit nejdříve po podpisu této smlouvy oběma smluvními stranami. Po zaplacení faktury vystaví prodávající daňový doklad. Dnem vzniku daňové povinnosti je den zaplacení předplatného kupujícím.
2. V případě snížení předplatného je prodávající povinen vystavit opravný daňový doklad do 15 dnů od konce předplaceného období.



3. V případě, že účinnost této smlouvy skončí před uplynutím doby, na kterou je tato smlouva uzavřena, zavazuje se prodávající vrátit kupujícímu alikvotní část předplatného.
4. Doklady k úhradě (faktury) budou obsahovat údaje podle § 435 občanského zákoníku, evidenční číslo smlouvy ČNB a bankovní účet, na který má být placeno a který je uveden v záhlaví této smlouvy nebo který byl později aktualizován prodávajícím (dále jen „určený účet“). Daňový doklad bude nadto obsahovat náležitosti stanovené v zákoně o dani z přidané hodnoty. V případě, že doklad k úhradě bude postrádat některou ze stanovených náležitostí nebo bude obsahovat chybné údaje, je kupující oprávněn jej vrátit prodávajícímu, a to až do lhůty splatnosti. Nová lhůta splatnosti začíná běžet dnem doručení bezvadného dokladu k úhradě.
5. V případě, že bude v dokladu k úhradě uveden jiný než určený účet, je kontaktní osoba prodávajícího povinna na základě výzvy kupujícího sdělit na e-mailovou adresu, ze které byla výzva odeslána, zda má být zapláceno na bankovní účet uvedený v dokladu k úhradě, nebo na určený účet. V tomto případě se doklad k úhradě nevrací s tím, že lhůta splatnosti začíná běžet až dnem doručení sdělení prodávajícího podle předchozí věty.
6. Fakturu, daňový doklad a opravný daňový doklad prodávající zašle elektronicky na adresu [faktury@cnb.cz](mailto:faktury@cnb.cz), přičemž doklad musí být vložen jako příloha mailové zprávy ve formátu PDF. V jedné mailové zprávě smí být pouze jeden doklad (další doklady je třeba posílat jako další mailovou zprávu). Mimo vlastní doklad může být přílohou mailu jedna až tři přílohy k dokladu ve formátech PDF, DOC, DOCX, XLS, XLSX. Nebude-li možné doklady zasílat elektronicky, zašle prodávající doklad v analogové formě na adresu kupujícího:  
Česká národní banka  
sekce rozpočtu a účetnictví  
odbor účetnictví  
Na Příkopě 28  
115 03 Praha 1.
7. Splatnost faktury nebo opravného daňového dokladu je 14 dnů od doručení. Povinnost zaplatit je splněna odepsáním příslušné částky z účtu povinného ve prospěch účtu oprávněného.
8. Smluvní strany se dohodly, že kupující je oprávněn započíst jakoukoli svou peněžitou pohledávku za prodávajícím, ať splatnou či nesplatnou, oproti jakékoli peněžité pohledávce prodávajícího za kupujícím, ať splatné či nesplatné.

### **Článek V Reklamáce**

1. Případnou reklamaci nedodaných či vadných výtisků uplatní kupující v pracovní dny v době od 08:00 do 10:00 hodin a případnou reklamaci nefunkčních přístupů k elektronickým verzím zahraničních novin nebo týdeníků uplatní kupující v pracovní dny v době od 08:00 do 16:00 hodin u prodávajícího telefonicky na tel: 272 114 760 s následným potvrzením na e-mailovou adresu: [info@czpress.cz](mailto:info@czpress.cz). Uplatnění reklamace učiněné v případě nedodaných či vadných výtisků po 10:00 hod. nebo uplatnění reklamace v případě nefunkčních přístupů k elektronickým verzím zahraničních novin nebo týdeníků po 16:00 hod. se považují za oznámené v 8:00 hod. následujícího pracovního dne.

2. Prodávající sdělí kupujícímu případnou změnu telefonního čísla, resp. e-mailové adresy uvedenou v odstavci výše tohoto článku smlouvy na e-mailovou adresu kontaktní osoby kupujícího.
3. Prodávající je povinen vyřídit reklamaci, tj. dodat nedodaný počet výtisků nebo dodat nepoškozené výtisky tentýž pracovní den, kdy byla uplatněna reklamacie nebo zajistit on-line přístup k elektronickým verzím titulů nejpozději do 10 pracovních dnů ode dne uplatnění reklamacie.

## **Článek VI Odstoupení**

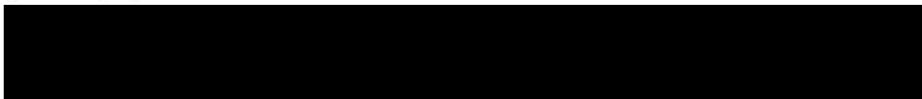
1. V případě, že kterákoliv ze smluvních stran podstatně poruší své smluvní povinnosti, je druhá smluvní strana oprávněna od smlouvy odstoupit, a to i v části. Za podstatné porušení smluvních povinností se považuje zejména:
  - a) ze strany prodávajícího:
    - nedodržení včasných a kompletních dodávek zahraničních novin a týdeníků,
    - nedodržení lhůty určené k vyřizování reklamací,
    - nesplnění povinnosti zajistit aktivaci elektronické verze zahraničních novin a týdeníků podle čl. I odst. 2 nebo 3 této smlouvy bez řádného zdůvodnění,
    - pokud nabude právní moci rozhodnutí insolvenčního soudu o úpadku prodávajícího, v němž tento soud konstatuje, že je prodávající v úpadku,
  - b) ze strany kupujícího:
    - prodlení v úhradě faktury na předplatné déle než 30 pracovních dnů.
2. Obě strany se zavazují, že při ukončení platnosti smlouvy odstoupením vypořádají do 30 dnů své vzájemné závazky a pohledávky.

## **Článek VII Uveřejnění smlouvy a skutečně uhrazené ceny za plnění smlouvy**

1. Prodávající si je vědom zákonné povinnosti kupujícího uveřejnit na svém profilu tuto smlouvu včetně všech jejích případných změn a dodatků a výši skutečně uhrazené ceny za plnění této smlouvy.
2. Profilem kupujícího je elektronický nástroj, prostřednictvím kterého kupující, jako veřejný zadavatel dle zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, v platném znění (dále jen „ZZVZ“) uveřejňuje informace a dokumenty ke svým veřejným zakázkám způsobem, který umožňuje neomezený dálkový přístup, přičemž profilem kupujícího v době uzavření této smlouvy je <https://ezak.cnb.cz>.
3. Povinnost uveřejňování dle tohoto článku je kupujícímu uložena § 219 ZZVZ.
4. Uveřejnění bude provedeno dle ZZVZ a příslušného prováděcího předpisu.

## **Článek VIII Kontaktní osoby**

1. Kontaktními osobami smluvních stran jsou:
  - a) za kupujícího:





b) za prodávajícího:

- [REDACTED]
2. V případě změny v osobě uvedené v odst. 1 tohoto článku nebo kontaktních údajů některé z kontaktních osob smluvních stran je změna účinná dnem doručení písemného oznámení změny do sídla druhé smluvní strany, bez potřeby uzavírání dodatku k této smlouvě.

### Článek IX Závěrečná ujednání

1. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.
2. Smlouva se uzavírá na dobu určitou, a to do 31. 12. 2021.
3. Právní vztahy založené touto smlouvou se řídí zákonem č. 89/2012 Sb., občanský zákoník.
4. Smlouva může být měněna a doplňována pouze formou písemných chronologicky číslovaných dodatků podepsaných oběma smluvními stranami s výjimkami uvedenými ve smlouvě.
5. Stane-li se některé ustanovení této smlouvy neplatné či neúčinné, nedotýká se to ostatních ustanovení této smlouvy, která zůstávají platná a účinná. Smluvní strany se v tomto případě zavazují dohodou nahradit ustanovení neplatné/neúčinné novým ustanovením platným/účinným, které nejlépe odpovídá původně zamýšlenému účelu ustanovení neplatného/neúčinného. Do té doby platí odpovídající úprava obecně závazných právních předpisů České republiky.
6. Spory, vyplývající z této smlouvy, budou řešeny především dohodou smluvních stran. Nebude-li možné dosáhnout dohody, bude spor řešen před místně a věcně příslušným soudem České republiky.
7. Smlouva je vyhotovena ve třech stejnopisech, přičemž kupující obdrží dva a prodávající jeden stejnopis smlouvy.
8. Nedílnou součástí této smlouvy tvoří následující příloha:

Příloha: Specifikace a ceny dodávaných titulů

V Praze dne: 14-12-2020

V Praze dne: 10.12.20

Za kupujícího:

[REDACTED]  
Ing. Zdeněk Virius  
ředitel sekce správní

[REDACTED]  
Ing. Martin Harold  
ředitel odboru společenské centrum

Za prodávajícího:

[REDACTED]  
Zuzana Hrušková  
na základě plné moci

| <b>Specifikace a ceny dodávaných titulů</b>      |                |                                                          |                                 |                                                |
|--------------------------------------------------|----------------|----------------------------------------------------------|---------------------------------|------------------------------------------------|
| <b>Titul</b>                                     | <b>Podoba*</b> | <b>Cena roční dodávky jednoho výtisku v Kč bez DPH**</b> | <b>Požadovaný počet výtisků</b> | <b>Celková cena roční dodávky v Kč bez DPH</b> |
| Bloomberg Business Week                          | T              | 6 954,55                                                 | 1                               | 6 954,55                                       |
| Economist                                        | T              | 8 020,91                                                 | 1                               | 8 020,91                                       |
| Economist                                        | K              | 9 690,00                                                 | 22                              | 213 180,00                                     |
| International New York Times - pondělí až sobota | K              | 19 320,00                                                | 1                               | 19 320,00                                      |
| POLITICO                                         | T              | 1 704,55                                                 | 1                               | 1 704,55                                       |
| Spiegel, Der                                     | T              | 9 454,55                                                 | 1                               | 9 454,55                                       |
| Welt, Die                                        | K              | 37 919,35                                                | 1                               | 37 919,35                                      |
| <b>Celková nabídková cena v Kč bez DPH</b>       |                |                                                          |                                 | <b>296 553,91</b>                              |

\*Podoba: T = pouze tištěná, K = kombinace tištěné podoby a přístupu na web

\*\*Cena dodávky za rok je pevná a dodavatel je zavázán dodat všechna vydání titulů uvedených výše pro rok 2021.